



# Chladnička

## návod na obsluhu a inštaláciu

Slovensky

### Predstavte si tie možnosti

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky Samsung.

Aby ste mohli lepšie využívať naše služby,

zaregistrujte svoj výrobok na adrese

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

**SAMSUNG**

# Funkcie vašej novej chladničky

---

## HLAVNÉ FUNKCIE VAŠEJ NOVEJ CHLADNIČKY

---

Vaša chladnička Samsung je vybavená viacerými inovatívnymi funkciami pre uskladnenie a úsporu energie.

- **Dvojitý chladiaci systém**

Chladnička a mraznička majú osobitné výparníky. Vďaka tomuto nezávislému systému chladenia chladí mraznička a chladnička efektívnejšie.

Okrem toho tento systém oddeleného prúdenia vzduchu zabraňuje tomu, aby pach jedla z jedného priestoru prenikal do iných priestorov.

- **Väčší a širší priestor**

Široká polička poskytuje dostatok priestoru pre väčšie predmety.

Široká zásuvka mrazničky tiež poskytuje dostatok priestoru pre 2-3 morky.

- **Bezpečné automatické zatváranie**

Funkcia bezpečného automatického zatvárania automaticky zatvorí dvere, ak sú mierne pootvorené.

- **Digitálny displej a ovládanie teploty**

- **Dverový alarm**

Užitočné pípnutie Vás upozorní, ak sú dvere pootvorené.

### CE Upozornenie

Tento výrobok je v súlade so Smernicou Nízkonapäťovej ochrany pred prepätím (2006/95/EC), Smernicou o elektromagnetickej kompatibilite (2004/108/EC) a Smernicou o efektívnom využití energie (96/57/EC) Európskej Únie.

---



Pre jednoduché budúce referencie si zapíšte model aj sériové číslo. Číslo vášho modelu a sériové číslo nájdete na ľavej strane chladničky.

Model č. \_\_\_\_\_

Sériové č. \_\_\_\_\_

# bezpečnostné informácie

## BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



VÝSTRAHA

- Skôr ako začnete zariadenie používať, prečítajte si dôkladne návod na použitie a odložte si ho pre neskoršie použitie.



VÝSTRAHA

- Nasledujúci návod na obsluhu slúži pre viac modelov, vlastnosti vašej chladničky sa môžu preto v niektorých detailoch odlišovať od vlastností popísaných v tomto návode.

### POUŽITÉ SYMBOLY VÝSTRAHY A VAROVANIA

 VÝSTRAHA	Nebezpečenstvo ohrozenia života alebo vážneho úrazu.
 UPOZORNENIE	Nebezpečenstvo úrazu alebo materiálnej škody.

### ĎALŠIE POUŽITÉ SYMBOLY

	Označuje niečo, čo NESMIETE robiť.
	Označuje niečo, čo NESMIETE rozoberať.
	Označuje niečo, čoho sa NESMIETE dotýkať.
	Označuje pokyn, ktorý musíte dodržať.
	Pri uvedenej operácii musíte odpojiť spotrebič od siete.
	Nutnosť uzemnenia s ohľadom na riziko úrazu elektrickým prúdom.
	Uvedené operácie by mal vykonávať iba servisný pracovník.

**Tieto symboly vás varujú pred možnosťou zranenia vás a iných osôb.**

**Bezvýhradne ich dodržiavajte.**

**Po prečítaní tejto časti si návod uschovajte na bezpečnom mieste pre prípadné budúce použitie.**

- Pred uvedením chladničky do prevádzky je nutné ju vhodne umiestniť a správne nainštalovať podľa pokynov uvedených v tomto návode.
- Používajte toto zariadenie len pre účely, ktorým je určené, ako je to popísané v tejto používateľskej príručke.
- Všetky servisné opravy by mali vykonávať len kvalifikovaní odborníci.
- Ako chladiaca zmes v zariadení môže byť použitá náplň R600a alebo R134a. Skontrolujte na štítku kompresora na zadnej strane prístroja a na štítku s technickými údajmi vo vnútri chladničky, aké chladiace médium je použité.



- Chladiace médium R600a je prírodný plyn bez škodlivého vplyvu na životné prostredie, ktorý je ale vznetlivý. Pri preprave a inštalácii chladničky je potrebné dbať na to, aby nedošlo k poškodeniu niektorej z častí chladiaceho okruhu.
- Ak chladiaca zmes unikne z okruhu, môže sa vznietiť alebo spôsobiť zranenie očí. Ak zistíte únik chladiacej zmesi, nepribližujte sa k chladničke s otvoreným plameňom alebo s predmetmi, od ktorých by mohlo nastať vznietenie. Miestnosť ihneď dôkladne vyvetrajte na niekoľko minút.

# bezpečnostné informácie

---



VÝSTRAHA

- Aby sa pri výskyte netesnosti chladiaceho okruhu nevytvorila výbušná zmes vzduch – plyn, je potrebné umiestniť chladničku do miestnosti dostatočnej veľkosti; veľkosť miestnosti závisí od množstva použitého chladiaceho média.
- Nikdy nezapínajte chladničku, ak sú na nej viditeľné akékoľvek stopy poškodenia. V prípade pochybností konzultujte problém s vaším predajcom.
- Veľkosť miestnosti musí byť 1 m<sup>3</sup> na každých 8 g chladiacej zmesi R600a vo vnútri chladiaceho okruhu chladničky.
- Objem chladiacej zmesi vo vašom modeli chladničky je uvedený na identifikačnom štítku vo vnútri chladničky.
- Obalový materiál, v ktorom je chladnička pri zakúpení, zneškodnite spôsobom rešpektujúcim životné prostredie.
- Pred výmenou vnútorného osvetlenia chladničky vytiahnite napájaciu zásuvku zo zástrčky.
  - Inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

## DÔLEŽITÉ VAROVNÉ OZNAČENIA

---



VÝSTRAHA

- Neinštalujte chladničku na vlhkom mieste alebo na mieste, kde môže prísť do styku s vodou.
  - Poškodená izolácia elektrických častí môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Chladničku neumiestňujte na miesto, kde by bola vystavená priamemu slnečnému žiareniu alebo teplu zo sporáka, pece alebo iných zariadení.
- Chladničku nainštalujte na rovnom povrchu s dostatočným priestorom naokolo.
  - Ak chladnička nie je na rovnom povrchu, vnútorný chladiaci systém nemusí správne fungovať.
- Nezapájajte chladničku a ďalšie spotrebiče do spoločnej zásuvky. Chladnička by vždy mala byť pripojená do vlastnej elektrickej zásuvky, v ktorej je rovnaké menovité napätie, ako je uvedené na štítku s hodnotami.
  - Tak sa zaručí optimálny výkon a tiež sa tým predíde preťaženiu obvodov v domácnosti, pri ktorom by mohlo vzniknúť nebezpečenstvo požiaru z prehriatych vodičov.
- Nikdy neodpájajte chladničku ťahaním za sieťovú šnúru. Vždy pevne uchopte zástrčku a ťahajte ju priamo von zo zásuvky.- Poškodenie šnúry môže spôsobiť skrat, požiar a/alebo úraz elektrickým prúdom.
- Uistite sa, že sieťová šnúra nie je žiadnou časťou chladničky pritlačená alebo poškodená.
- Napájaciu šnúru nadmerne neohýbajte ani na ňu nekladte ťažké predmety.
  - Vznikne tak nebezpečenstvo požiaru.
- Ak sa sieťová šnúra rozstrapká alebo poškodí, okamžite ju dajte opraviť alebo vymeniť u výrobcu alebo u jeho autorizovaného servisného technika.
- Nepoužívajte šnúru, ktorej izolácia je v ktorejkoľvek časti popraskaná alebo poškodená ošúchaním.
- Poškodenú sieťovú šnúru dajte ihneď vymeniť u výrobcu alebo u autorizovaného servisného technika.
- Pri presúvaní chladničky dávajte pozor, aby ste ju nepresúvali cez sieťovú šnúru alebo aby ste ju nijako nepoškodili.
- Sieťovú šnúru nepripájajte do zásuvky mokrými rukami.
- Pred čistením a opravou chladničku odpojte od napájania.
- Na čistenie zástrčky nepoužívajte mokrú ani vlhkú handričku.
- Z kolíkov napájacej zástrčky odstraňte akékoľvek nečistoty alebo prach.
  - Inak hrozí nebezpečenstvo požiaru.
- Ak chladničku odpojte od napájania, pred jej opätovným pripojením by ste mali počkať aspoň desať minút.
- Ak je zásuvka v stene uvoľnená, nepripájajte do nej zástrčku.
  - Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Chladnička musí byť umiestnená tak, aby bola zástrčka po inštalácii voľne prístupná.



# bezpečnostné informácie

---



- Chladnička musí byť uzemnená.
  - Aby ste predišli prebĹjaniu napätia alebo úrazom elektrickým prúdom spôsobeným prebĹjáním prúdu z chladničky, musíte chladničku uzemniť.



- Na uzemnenie nikdy nepoužívajte plynové potrubia, telefónne linky alebo iné potenciálne bleskozvodné vedenia.
  - Nesprávne použitie uzemňovacej zástrčky môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Chladničku sami nerozoberajte ani neopravujte.
  - Hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru, poruchy a/alebo poranenia.
- Ak budete cítiť chemikálie alebo dym, okamžite vytiahnite napájací kábel zo zásuvky a kontaktujte servisné centrum spoločnosti Samsung Electronics.
- Dbajte o to, aby vetracie otvory na zariadení alebo na montážnej konštrukcii neboli nijak blokované.
- Na odstránenie ľadu pri odmrazovaní nepoužívajte žiadne mechanické náradie ani iné prostriedky, ktoré neodporúča výrobca.
- Nepoškodte chladiaci okruh.
- Vo vnútornom priestore chladničky či mrazničky nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak nie sú odporúčané priamo výrobcom.
- Pred výmenou žiarovky vnútorného osvetlenia odpojte sieťovú šnúru.
- Ak je pre vás výmena žiarovky príliš zložitá, obráťte sa na servisné centrum.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými psychickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúseností alebo vedomostí, ak nie sú pod dozorom alebo neboli poučené o spôsobe používania spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Dbajte na to, aby sa deti so spotrebičom nehrali.
- Nedovoľte, aby sa deti vešali na dvere. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu úrazu.
- Nedotýkajte sa vnútorných stien mrazničky alebo uskladnených zmrazených potravín vlhkými rukami.
  - Môžete utrpieť omrzliny.
- Ak sa chladnička nebude dlhú dobu používať, odpojte ju od elektrickej siete.
  - Poškodenie izolácie napájacieho kábla môže spôsobiť požiar.
- Na vrchnú časť zariadenia neukladajte predmety.
  - Pri otváraní alebo zatváraní dverí môžu tieto predmety spadnúť a spôsobiť poranenie a/alebo poškodenie materiálu.

## VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIA

---



UPOZORNENIE

- Tento výrobok je určený len na skladovanie potravín v domácnostiach.
- Výrobcom odporúčané časy skladovania a dátumy spotreby mrazených potravín by mali byť dodržané. Pozrite si príslušné pokyny
- Fľaše skladujte tesne vedľa seba tak, aby nevypadli.
- Do mrazničky nekladajte perlivé nápoje
- Chladničku neprepĺňajte potravinami.
  - Keď otvoríte dvere, môže zvnútra vypadnúť predmet a spôsobiť úraz alebo poškodenie materiálu.
- Do mrazničky nekladajte fľaše alebo sklenené nádoby.
  - Keď ich obsah zamrzne, sklo môže prasknúť a spôsobiť poranenie.
- V blízkosti chladničky nestriekajte horľavými plynmi.
  - Hrozí nebezpečenstvo explózie alebo požiaru.
- Na vnútornú alebo vonkajšiu časť chladničky priamo nestriekajte vodu.
  - Hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

# bezpečnostné informácie

---

- V chladničke neskladuje prchavé alebo horľavé látky.
  - Skladovanie benzénu, riedidla, alkoholu, éteru, LP plynu a iných takýchto produktov môže spôsobiť explózie.
- Nezmrazujte znovu potraviny, ktoré už boli úplne rozmrazené.
- V chladničke neskladujte farmaceutické výrobky, vedecké materiály alebo výrobky citlivé na teplotu.
  - Výrobky, ktoré sa musia skladovať za prísnych teplotných podmienok, sa nesmú skladovať v chladničke.
- Na chladničku nekladte nádobu naplnenú vodou.
  - Ak sa voda rozleje, hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

## VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIA PRI ČISTENÍ

---

- Nevkladajte ruky do dolnej časti pod zariadenie.
  - Akékoľvek ostré hrany môžu spôsobiť poranenie.
- Pri čistení zástrčky nepoužívajte mokrú ani vlhkú handričku. Z konektorov zástrčky odstráňte nečistoty alebo prach.
  - Inak hrozí nebezpečenstvo požiaru.

## UPOZORNENIA K LIKVIDÁCI

---

- Pri likvidácii tejto alebo inej chladničky odstráňte dvere/tesnenie dverí, kľučku dverí, aby nemohlo dôjsť k tomu, že malé dieťa alebo zviera zostane uzatvorené v chladničke.
- Nechajte poličky v chladničke, aby do nej nemohli ľahko vliezť deti.
- Ako chladiaci plyn sa používa R600a alebo R134a. Typ chladiaceho média je uvedený na štítku kompresora na zadnej strane prístroja a na technickom štítku vo vnútri chladničky. Ak tento výrobok obsahuje horľavý plyn (chladiace médium R600a), ohľadom bezpečnej likvidácie tohto výrobku kontaktujte príslušné úrady.
- Ako plniaci plyn pri výrobe izolácie je použitý cyklopentán. Plyn obsiahnutý v izolačných materiáloch musia byť likvidované špeciálnym spôsobom. Obráťte sa na obecný úrad, kde vám poradia, ako bezpečne zlikvidovať tento výrobok. Pred likvidáciou prístroja skontrolujte, či rúry na zadnej stene prístroja nie sú poškodené. Potrubia by sa mali lámať na otvorenom priestranstve.



V prípade výpadku elektrickej energie kontaktujte miestneho dodávateľa elektrickej energie a zistíte, ako dlho výpadok potrvá.

V prípade krátkodobého výpadku prúdu po dobu jednej až dvoch hodín zvyčajne nedôjde k podstatnej zmene teplôt v chladničke.

Počas výpadku prúdu však odporúčame obmedziť otváranie dvierok chladničky na minimum.

Ak presiahne výpadok prúdu dobu 24 hodín, všetky zmrazené potraviny vyberte.

Ak je možné dvere alebo veká uzamknúť, musia byť kľúče mimo dosahu detí a nesmú byť uložené v blízkosti chladničky, aby nemohlo dôjsť k tomu, že dieťa bude uzamknuté v chladničke.

# bezpečnostné informácie

---

## ĎALŠIE TIPY NA SPRÁVNE POUŽÍVANIE

---



- Po inštalácii nechajte spotrebič stáť 2 hodiny v pokoji.
- Ako zaistiť optimálny výkon spotrebiča:
  - Neukladajte potraviny príliš blízko vetracích otvorov v zadnej časti spotrebiča, aby nebránili voľnej cirkulácii vzduchu v mrazničke.
  - Pred vložením do chladničky či mrazničky potraviny vhodným spôsobom zabaľte alebo ich vložte do vzhľadových nádob.
  - Čerstvé potraviny v prípade zmrazenia neukladajte tesne vedľa už zmrazených potravín.
- V prípade vašej neprítomnosti po dobu kratšiu ako tri týždne nie je potrebné sieťovú šnúru zo siete odpájať. Ale v prípade, že odchádzate na obdobie dlhšie než tri týždne, vyberte všetky potraviny. Odpojte chladničku zo siete a vyčistite ju, opláchnite a osušte.
- Ak je zariadenie po dlhšiu dobu umiestnené v prostredí s nižšou teplotou, než pre ktorú je určené, nemusí fungovať správne (možnosť rozmrazenia obsahu alebo zvýšenia teploty v mrazničke).
- V chladničke neuskladňujte potraviny, ktoré sa pri nízkych teplotách rýchlo kazia, napr. banány, melóny.
- Nádobku na ľad ukladajte do zásuvky na to určenej. Zaistiť sa tak optimálna doba výroby ľadu.
- Mraznička je vybavená systémom automatického odmrazovania, preto nie je potrebné odmrazovať ju ručne - odmrazovanie je automatické.
- Zvýšenie teploty počas odmrazovania môže vyhovovať normám ISO. Ak však chcete predísť nežiadúcemu zvýšeniu teploty zmrazených potravín pri odmrazovaní zariadenia, zabaľte mrazené potraviny do niekoľkých vrstiev papiera, napr. novinového.
- Každé zvýšenie teploty zmrazených potravín počas odmrazovania môže skrátiť dobu ich skladovania.
- Obsahuje fluórované skleníkové plyny, na ktoré sa vzťahuje Kjótsky protokol.
- Penová hmota je vytvorená pomocou fluórovaných skleníkových plynov.

### Úspora energie

- Spotrebič umiestnite v chladnej, suchej a dostatočne vetranej miestnosti. Spotrebič nesmie byť vystavený priamemu dopadu slnečných lúčov a umiestnený v tesnej blízkosti zdrojov tepla (napr. radiátora).
- Nikdy nezakrývajte vetracie otvory a mriežky spotrebiča.
- Horúce pokrmy nechajte pred vložením do chladničky vychladnúť.
- Zmrazené potraviny rozmrazujte v chladničke. Využijete tak ich nízke teploty na ochladenie ostatných potravín uložených v chladničke.
- Pri manipulácii s uloženými potravinami nenechávajte dvierka chladničky príliš dlho otvorené. Dlhé a časté otváranie dvierok spôsobuje nadmernú tvorbu ľadu v mrazničke.
- Pravidelne čistite zadnú stranu chladničky. Prach zvyšuje spotrebu energie.
- Nenastavujte chladnejšiu teplotu, ako je potrebné.
- Zaisťte dostatočný odvod vzduchu na základni chladničky a na jej zadnej stene. Nezakrývajte vetracie vzhľadové otvory.
- Pri inštalácii zaisťte odstup sprava, zľava, zo zadnej a hornej časti. Toto vám pomôže znížiť spotrebu energie a znížiť účty za energiu.

# obsah

---

## NASTAVENIE VAŠEJ CHLADNIČKY

09

- 09 Príprava na inštaláciu chladničky
- 10 Inštalácia vodného potrubia
- 13 Nastavenie chladničky
- 13 Demontáž dvierok chladničky
- 17 Vyrovnávanie chladničky

## POUŽÍVANIE VAŠEJ CHLADNIČKY SAMSUNG

18

- 18 Diely a funkcie
- 19 Používanie ovládacieho panelu
- 20 Ovládanie teploty
- 22 Výroba ľadu
- 23 Skladovanie potravín v chladničke
- 23 Skladovanie potravín v zásuvke mrazničky
- 24 Vyberanie a presúvanie príslušenstva chladničky
- 25 Vyberanie príslušenstva mrazničky
- 26 Používanie dávkovača vody
- 27 Čistenie chladničky
- 28 Výmena žiarovky vnútorného osvetlenia  
(v závislosti od modelu)

## ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

29

- 29 Odstraňovanie porúch

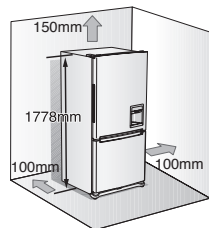
# nastavenie vašej chladničky

## PRÍPRAVA NA INŠTALÁCIU CHLADNIČKY

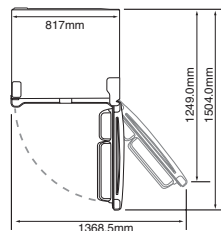
Blahoželáme k zakúpeniu tejto chladničky Samsung. Veríme, že využijete veľa najnovších vlastností a schopností, ktorými tento nový prístroj disponuje.

### Voľba najlepšieho umiestnenia chladničky

- Miesto, kde je jednoduchý prístup k rozvodu vody.
- Miesto bez priameho pôsobenia slnečných lúčov.
- Miesto na vodorovnej (alebo takmer vodorovnej) podlahe.
- Miesto s dostatočným priestorom pre otváranie dverí chladničky.
- Nechajte dostatok miesta pre cirkuláciu vzduchu pre systém vnútorného chladenia. Ak nemá chladnička dostatok miesta, vnútorný systém chladenia nemusí fungovať správne.



V prvom rade! Odmerajte rozmery dverí (šírku aj výšku), prahy, stropy, schodištia atď. a ubezpečte sa, či môžete chladničku ľahko premiestniť na určené miesto.

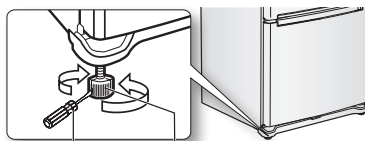


- Ponechajte zo všetkých strán chladničky dostatočný voľný priestor. Zníži sa tak spotreba energie a vaše účty za elektrinu budú nižšie.
- Ak nainštalujete chladničku na miesto s teplotou nižšou ako 10°C, nemusí fungovať optimálne.



### Posúvanie vašej chladničky

**UPOZORNENIE** Uistite sa, že predné nastavovacie nohy sú v hornej polohe (nad podlahou), aby nedošlo k poškodeniu podlahy. Pozrite si časť „Postavenie chladničky do vodorovnej polohy“ v tomto návode (strana 17)



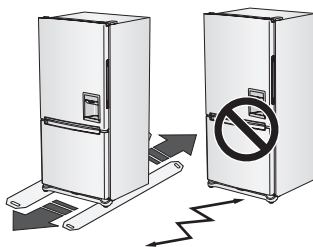
Skrutkovač(-)

Ovládacia páčka

### PODLAHA

Kvôli správnej inštalácii musí byť táto chladnička umiestnená na rovnom povrchu z tvrdého materiálu, ktorý má rovnakú výšku ako zvyšok podlahy. Tento povrch by mal byť dostatočne pevný, aby udržal úplne naloženú chladničku, alebo približne 106 kg.

Na ochranu povrchu podlahy vyrežte veľkú časť kartónu a umiestnite ho pod chladničku na mieste, kde pracujete. Pri posúvaní chladničky ju ťahajte priamo von a vráťte ju na miesto zatlačením priamo dnu.



# nastavenie vašej chladničky

## INŠTALÁCIA VODNÉHO POTRUBIA

### (MODEL S AUTOMATICKÝM VÝROBNÍKOM ĽADU)

#### Pred inštaláciou vodného potrubia

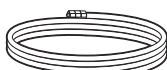
- Na inštaláciu vodného potrubia sa nevzťahuje záruka výrobcu chladničky. Preto si pred inštaláciou vodného potrubia prečítajte všetky kroky inštalácie a dôsledne dodržiavajte tieto pokyny, aby ste minimalizovali riziko drahého poškodenia vodou.
- Búchajúce potrubie (voda spôsobujúca hluk v potrubí) v domovej vodoinštalácii môže spôsobiť poškodenie dielov chladničky a viesť k unikaniu vody alebo k záplave. Pred inštaláciou vodného potrubia do chladničky zavolajte kvalifikovaného vodoinštalátora, aby tento problém odstránil.
- Aby ste predišli popáleninám a poškodeniu výrobku, nepripájajte vodné potrubie k potrubiu na horúcu vodu.
- Neinštalujte vodné potrubie na miestach, kde teploty klesajú pod bod mrazu.
- Pri používaní akéhokoľvek elektrického náradia (napr. elektrickej vŕtačky) počas inštalácie skontrolujte, či je zariadenie izolované alebo zapojené tak, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- Celá inštalácia musí byť v súlade s požiadavkami miestnej normy týkajúcej sa vodoinštalácie.
- Na súpravu pre vodovodné potrubie a na vodný filter sa nevzťahuje záruka spoločnosti Samsung. Výrobca (alebo predajca, inštalátor) týchto dielov je zodpovedný za akékoľvek chyby a celú škodu spôsobenú vodným filtrom a súpravou pre vodovodné potrubie.
- Filter by sa mal vymieňať podľa pokynov výrobcu (alebo predajcu).
- Ak si chcete objednať ďalšie vodné filtre, kontaktujte prosím, výrobcu (alebo predajcu) filtrov.



Príchytka prívodu vody a skrutky



Spojka rúrok



Prívodná hadica vody

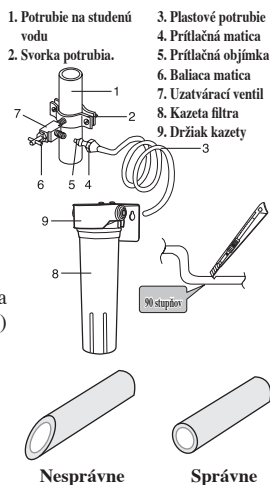


Skontrolujte nižšie uvedené príslušenstvo.

#### Používanie vodného filtra (nie je súčasťou dodávky)

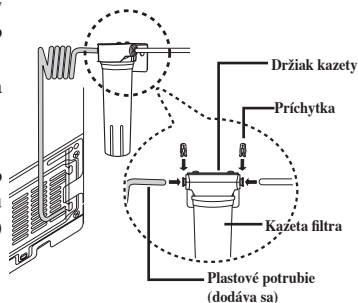
##### Pripojenie k prírodnému vodnému potrubiu

- Uzavrite hlavné prírodné vodovodné potrubie a vypnite výrobník ľadu.
- Nájdite najbližšie potrubie na studenú pitnú vodu.
- Dodržiavajte pokyny v súprave na inštaláciu vodného filtra.
- Po pripojení prírodného vodovodného potrubia k prívodu držača kazety a po inštalácii kazety filtra (plastové potrubie vložte úplne dovnútra).
- Otvorte prívod vody a vypustite 3 litre do vedierka, aby sa vodný filter vyčistil.
- Vodný filter musí byť nainštalovaný mimo chladničky. Nedodáva sa s vašou novou chladničkou. Súprava kazety filtra (8) a držača (9) sa dá zakúpiť u predajcu, u ktorého ste si kúpili túto chladničku.
- Nepoužívajte medené potrubie.
- Odrežte hadicu, pričom dbajte, aby konce boli rovné a čisté.



## Pripojte vodovod k chladničke

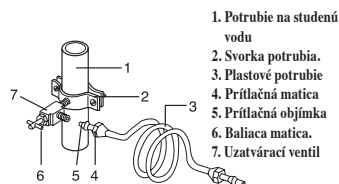
- Pripojte plastové potrubie na zadnej strane vašej chladničky k vývodu držiaka kazety (plastové potrubie úplne vložte do vývodu držiaka kazety).
- Vložte plastovú príchytku do prívodu a vývodu držiaka kazety.
- Pustite vodu a skontrolujte prípadné netesnosti.
- Potrebnú kazetu filtra si môžete zakúpiť u predajcu, u ktorého ste kúpili túto chladničku. Ubezpečte sa, že kupujete kazetu filtra SAMSUNG (Číslo náhradnej kazety: DA29-00015A) pre optimálny výkon.
- Vodné potrubie musí byť pripojené iba k pitnej vode
- S chladničkou sa dodáva súprava pritlačnej armatúry a matice, ktorá sa nachádza v zásuvke v chladničke.
- Pri tlačení chladničky dozadu dávajte pozor, aby ste nepritlačili napájací kábel alebo vodné potrubie (prívodné potrubie výrobníka ľadu)



## Používanie bez vodného filtra

### Pripojenie k prírodnému vodnému potrubiu

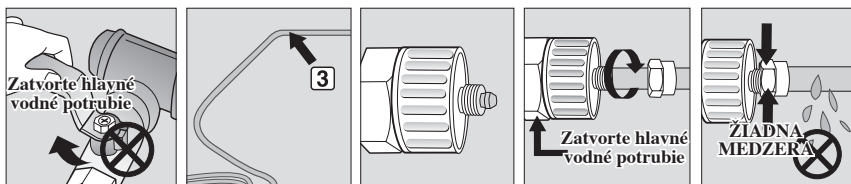
- Uzavrite hlavné prírodné vodné potrubie a vypnite výrobník ľadu.
- Nájdite najbližšie potrubie na studenú pitnú vodu.



1. Najskôr zastavte hlavný prívod vody.
2. Nájdite najbližšie potrubie pre studenú pitnú vodu.
3. Postupujte podľa inštrukcií k inštalácii vodného potrubia v inštaláčnej súprave.

### UPOZORNENIE

Vodovodné potrubie musí byť pripojené k potrubiu na studenú vodu. Pripojením na teplú vodu môžete poškodiť čistiacu vložku.

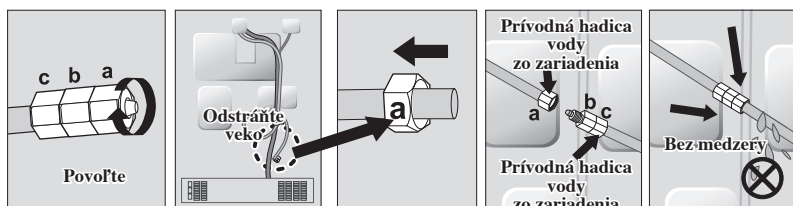


4. Po zapojení prívodu vody do vodného filtra otvorte hlavný prívod vody a vypustite približne 3 litre vody do vedierka, aby sa vyčistil a napustil vodný filter.

# nastavenie vašej chladničky

## Pripojenie vodovodu k chladničke

1. Odoberte veko z vodného potrubia na zariadení a vložte prítláčnú maticu do vodného potrubia na zariadení. Tú získate po demontáži z dodaného vodného potrubia.
2. Spojte vodovodné potrubie zo zariadenia a vodovodné potrubie v súpave.
3. Pritiahnite prítláčnú maticu na tlakovú spojku. Medzi (A, B a C) by nemali byť žiadne medzery.
4. Otvorte prívod vody a skontrolujte, či nikde nevyteká.



Prívod vody pripojte iba k zdroju pitnej vody.

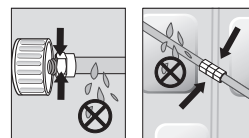
Ak musíte opraviť alebo rozobrať vodné potrubie, odrežte z konca plastovej rúrky 6,5 mm, aby vznikol tesný spoj.



UPOZORNENIE

Pred používaním musíte skontrolovať tieto miesta z hľadiska tesnosti

- Záruka spoločnosti Samsung sa nevzťahuje na INŠTALÁCIU PRÍVODU VODY.
- Táto inštalácia je vykonávaná na náklady zákazníka, pokiaľ predajná cena nezahŕňa náklady na inštaláciu.
- V prípade potreby sa obráťte na inštalatéra alebo na spoločnosť autorizovanú na montáž spotrebičov Samsung.
- Ak dôjde v dôsledku nesprávnej inštalácie k úniku vody, obráťte sa na inštalatéra.





## NASTAVENIE CHLADNIČKY

Po inštalácii a umiestnení chladničky môžete nastaviť a využívať všetky vlastnosti a funkcie spotrebiča. Po dokončení nasledujúcich krokov by mala byť vaša chladnička plne funkčná.

1. Postavte chladničku na vhodné miesto tak, aby medzi chladničkou a stenami bola dostatočná vzdialenosť. Pozrite si pokyny na inštaláciu v tomto návode. (Str. 8 Voľba najlepšieho umiestnenia chladničky)
2. Po zapojení chladničky sa presvedčte, či sa pri otvorení dvierok rozsvieti vnútorné svetlo.
3. Reguláciu teploty nastavte na najnižšiu teplotu a vyčkajte hodinu. Mraznička by sa mala ľahko namraziť a motor by mal bežať pokojne a ticho.
4. Po zapnutí chladničky bude dosiahnutie potrebnej teploty trvať niekoľko hodín. Keď bude teplota dostatočne nízka, môžete do chladničky vložiť potraviny a nápoje.

### Požadované náradie (Nie je súčasťou balenia)

				
Křížový šroubovák (+)	Plochý šroubovák (-)	Nástřekový klíč (10 mm) (na šrouby)	Šesthranný klíč (5 mm) (pre stredný pánt)	Šesthranný klíč (4 mm) (pre držák stredného pántu)

## DEMONTÁŽ DVIEROK CHLADNIČKY

V niektorých prípadoch inštalácie je potrebné demontovať dvere pri preprave chladničky na konečné miesto. Ak to nie je potrebné, nevykonávajte demontáž dverí. Pred demontážou dverí si prečítajte nasledovné pokyny.



Pred demontážou dverí odpojte chladničku od elektrickej siete.



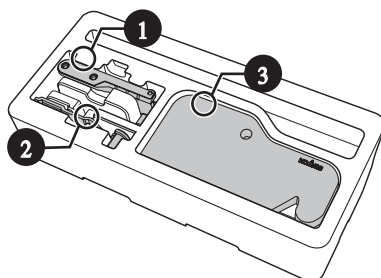
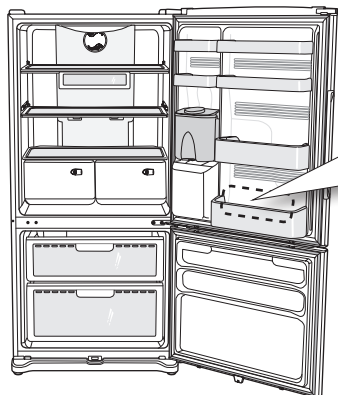
- Počas demontáže dverí dávajte pozor, aby vám nespadli, aby ste ich nepoškriabali a nepoškodili.
- Pri demontáži dverí dávajte pozor, aby ste sa nezranili.
- Po opätovnom namontovaní dverí:  
Je možné, že kvôli unikaniu vzduchu sa bude v chladničke kondenzovať voda.  
Je možné, že dvere nebudú správne zarovnané.  
Je možné, že účty za elektrinu budú vyššie.

# nastavenie vašej chladničky

## Otočenie dverí (VOLITEĽNÉ)

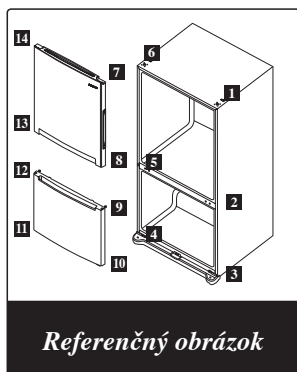
Odpojte chladničku od siete alebo vypnite napájanie.

Číslo na každom obrázku označuje príslušné umiestnenie chladničky. Pozrite si referenčný obrázok pre každé umiestnenie.

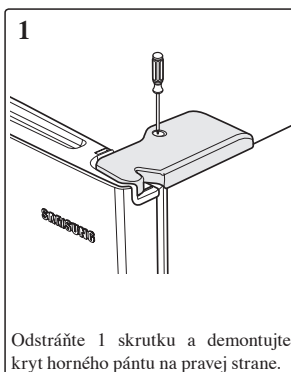


Diely na obrátenie dverí.

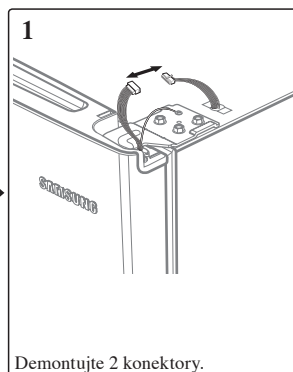
Tieto diely nájdete v chrániči dverí alebo v priestore chladničky.



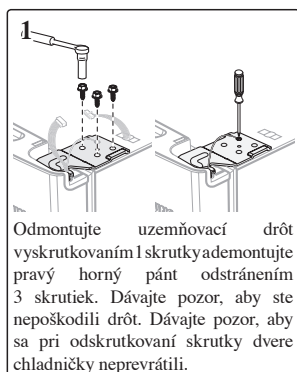
*Referenčný obrázok*



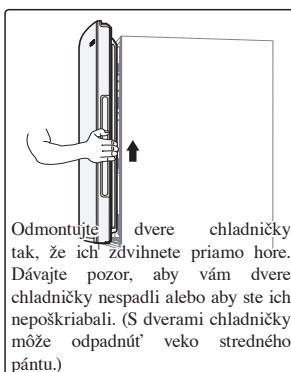
Odstráňte 1 skrutku a demontujte kryt horného pántu na pravej strane.



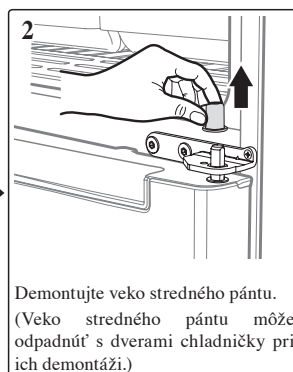
Demontujte 2 konektory.



Odmontujte uzemňovací drôt vyskrutkovaním 1 skrutky a demontujte pravý horný pánt odstránením 3 skrutiek. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili drôt. Dávajte pozor, aby sa pri odskrúťovaní skrutky dvere chladničky neprevrátili.

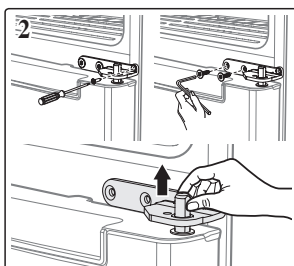


Odmontujte 2 dvere chladničky tak, že ich zdvihnete priamo hore. Dávajte pozor, aby vám dvere chladničky nespadli alebo aby ste ich nepoškriabali. (S dverami chladničky môže odpadnúť veko stredného pántu.)

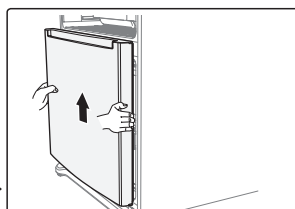


Demontujte stredného pántu.

(Veko stredného pántu môže odpadnúť s dverami chladničky pri ich demontáži.)

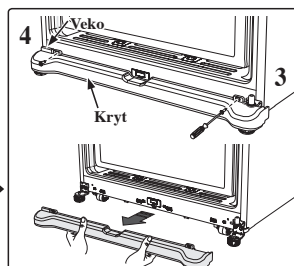


Odstráňte 1 skrutku (použite skrutkovač) a 2 skrutky (použite 5 mm imbusový kľúč) a potom odstráňte stredný pánt na pravej strane.

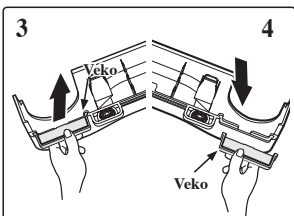


Odmontujte dvere mrazničky tak, že ich zdvihnete priamo hore. (S dverami mrazničky môže odpadnúť veko dolného pántu.)

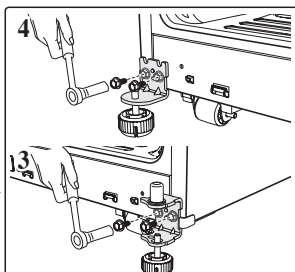
Dávajte pozor, aby vám dvere mrazničky nespádli alebo aby ste ich nepoškriabali.



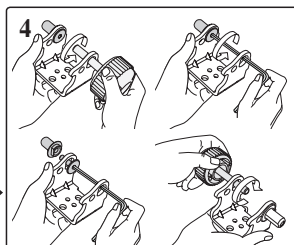
Oddeľte kryt prednej nožičky odstránením 2 skrutiek.



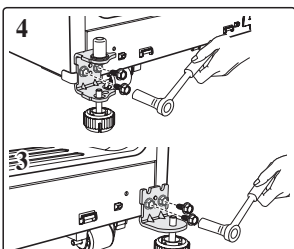
Oddeľte veko prednej ľavej strany nožičky krytu a vložte ho na prednú pravú stranu nožičky krytu.



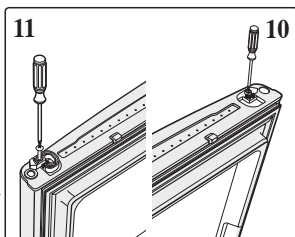
Odstráňte 2 skrutky z každého pántu a odstráňte dolné panty na pravej aj ľavej strane.



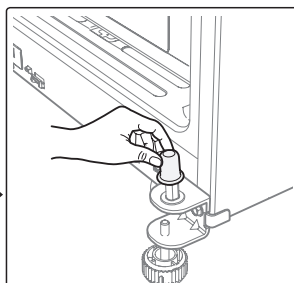
Oddeľte držiak dolného pántu pomocou 4 mm kľúča a demontujte nožičku dolného pántu jej otočením v smere hodinových ručičiek, potom zmontujte dolný pánt tak, že ho otočíte.



Pripevnite pánt, ktorý bol predtým na pravej strane, na ľavú stranu a pánt, ktorý bol predtým na ľavej strane, na pravú stranu pomocou 2 skrutiek.

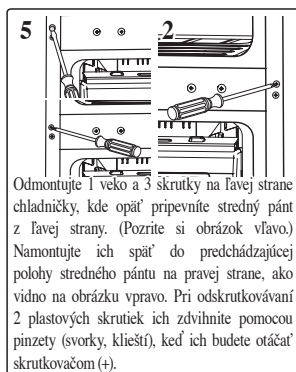


Oddeľte záračku odstránením 1 skrutky na pravej dolnej strane mrazničky a namontujte záračku na ľavú stranu tak, že ju otočíte.



Dajte späť kryt veka dolného pántu.

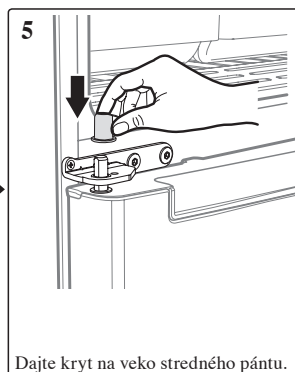
# nastavenie vašej chladničky



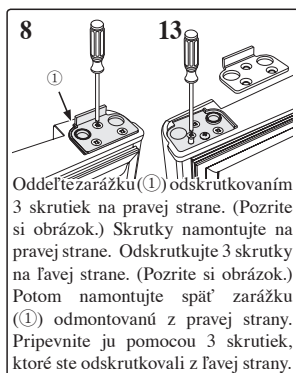
Odmontujte 1 veko a 3 skrutky na ľavej strane chladničky, kde opäť pripevníte stredný pánt z ľavej strany. (Pozrite si obrázok vľavo.) Namontujte ich späť do predchádzajúcej polohy stredného pántu na pravej strane, ako vidno na obrázku vpravo. Pri odskrutkovaní 2 plastových skrutiek ich zdvihnite pomocou pinzety (svorky, kliešť), keď ich budete otáčať skrutkovačom (+).



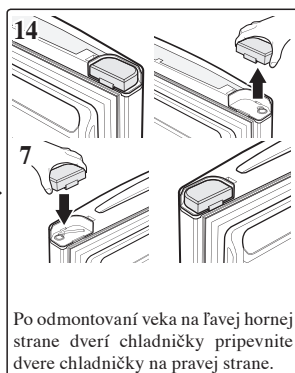
Dajte späť dvere mrazničky na dolný pánt na ľavej strane. Dajte späť stredný pánt na ľavej strane. Môžete ho vziať z inštalačnej skrinky s náradím dodávanej s vašou novou chladničkou Samsung. Pripevnite ho pomocou 1 skrutky a 2 ďalších skrutiek. (Na zarezávaciu skrutku by ste mali použiť skrutkovač (+) a na skrutky kľúč.)



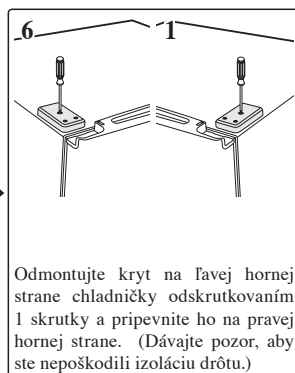
Dajte kryt na veko stredného pántu.



Oddeľte zárazku ① odskrutkovaním 3 skrutiek na pravej strane. (Pozrite si obrázok.) Skrutky namontujte na pravej strane. Odskrutkujte 3 skrutky na ľavej strane. (Pozrite si obrázok.) Potom namontujte späť zárazku ① odmontovanú z pravej strany. Pripevnite ju pomocou 3 skrutiek, ktoré ste odskrutkovali z ľavej strany.



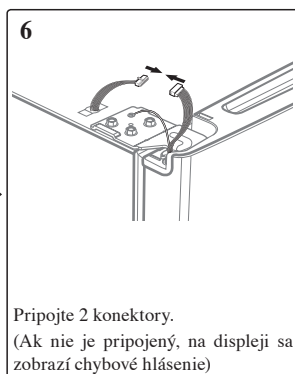
Po odmontovaní veka na ľavej hornej strane chladničky pripevnite dvere chladničky na pravej strane.



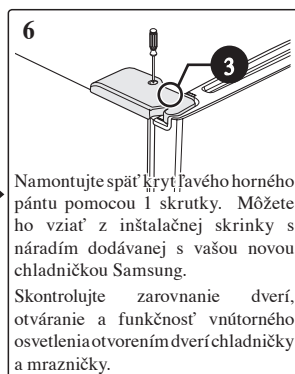
Odmontujte kryt na ľavej hornej strane chladničky odskrutkovaním 1 skrutky a pripevnite ho na pravej hornej strane. (Dávajte pozor, aby ste nepoškodili izoláciu drôtu.)



Zmontujte ľavý horný pánt na ľavej strane pomocou 3 skrutiek a znovu pripojte uzemňovací drôt pomocou 1 skrutky. Môžete vziať pánt z inštalačnej skrinky s náradím dodávanej s vašou novou chladničkou Samsung. (Dávajte pozor, aby sa dvere chladničky neprevrátili a kábel nepoškodili.)



Pripojte 2 konektory.  
(Ak nie je pripojený, na displeji sa zobrazí chybové hlásenie)



Namontujte späť kryt ľavého horného pántu pomocou 1 skrutky. Môžete ho vziať z inštalačnej skrinky s náradím dodávanej s vašou novou chladničkou Samsung. Skontrolujte zarovnanie dverí, otváranie a funkčnosť vnútorného osvetlenia otvorením dverí chladničky a mrazničky.

## VYROVNANIE CHLADNIČKY

Keď namontujete dvere späť na chladničku, ubezpečte sa, že chladnička je vo vodorovnej polohe, aby ste mohli vykonať záverečné nastavenia.

Ak chladnička nebude vo vodorovnej polohe, nebudete môcť dvierka dokonale vyrovnať.

Je tiež možné, že v chladničke sa bude kondenzovať voda a účty za energie budú vyššie.

Napríklad ak je ľavá strana nižšie ako pravá, vložte plochý skrutkovač do západky na ľavej ovládacej páke a otočením v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek vyrovnať dvere.

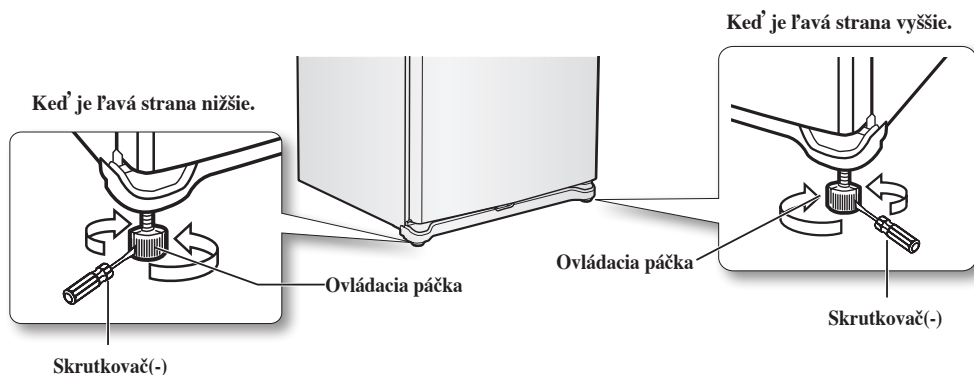
Otočením skrutkovača v smere hodinových ručičiek chladničku zdvihnete a otočením proti smeru hodinových ručičiek ju spustíte nižšie.

Ak je ľavá strana nižšie, vykonajte ten istý postup s pravou pákou.



VÝSTRAHA

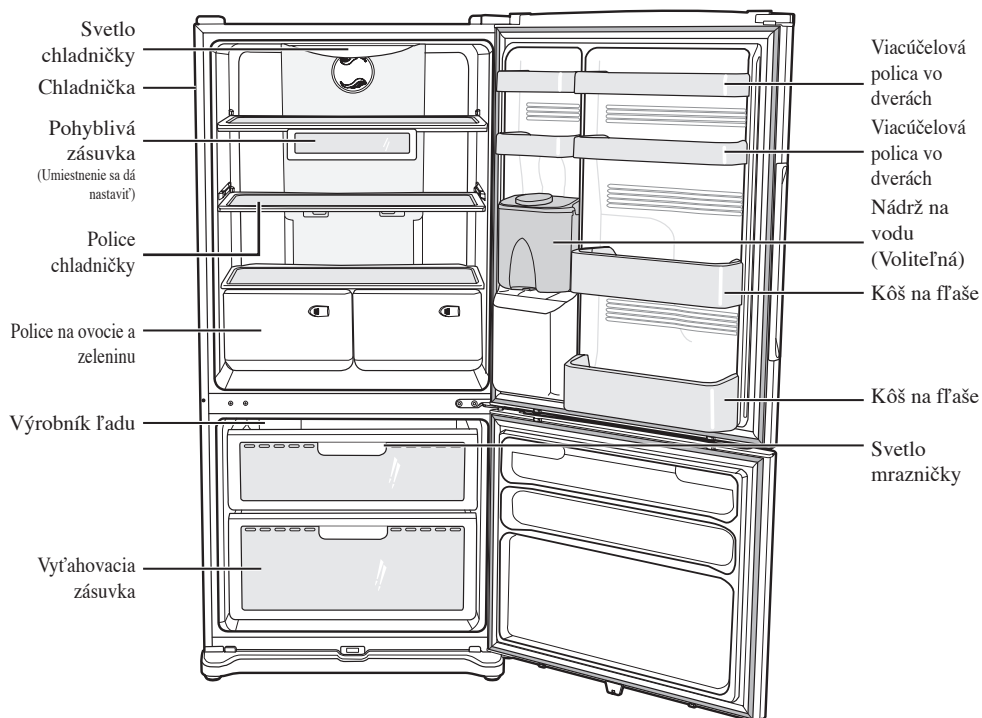
Obe ovládacie páky sa musia bezpečne dotýkať podlahy, aby sa predišlo prípadným úrazom alebo poškodeniu majetku z dôvodu prevrátenia chladničky.



# používanie vašej chladničky Samsung

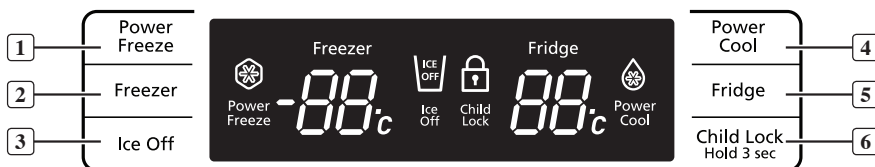
## DIELY A FUNKCIE

Na tejto stránke sa lepšie oboznámite s časťami a funkciami chladničky.

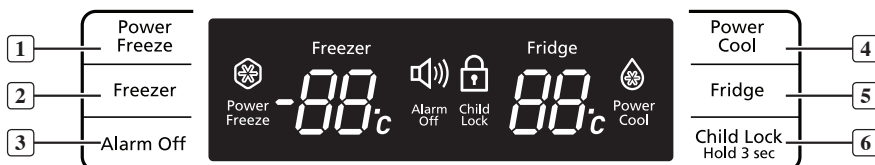


## POUŽÍVÁNIE OVLÁDACIEHO PANELU

### 1. Pre model s automatickou výrobou ľadu



### 2. Pre model s normálnou výrobou ľadu

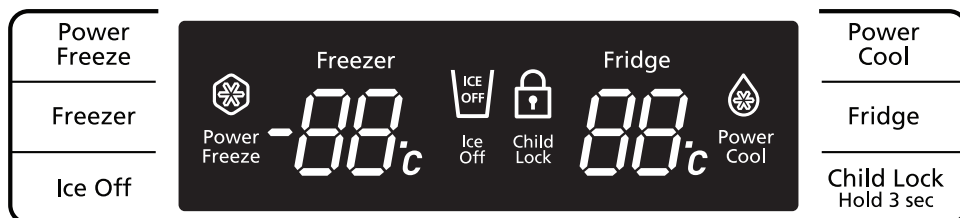


### Voľba teploty a funkcie / ovládací panel

(1) Tlačidlo Power Freeze	Stlačením tohto tlačidla rýchlo zmrazíte potraviny. (Funkcia rýchleho zmrazovania účinkuje 2 a pol hodiny.)
(2) Tlačidlo Freezer	Tlačidlo nastavenia teploty v mrazničke. Stlačením tohto tlačidla nastavíte teplotu v mrazničke od -14 °C do -25 °C. (Pri prvom zapnutí je predvolené nastavenie -19 °C.)
(3) Tlačidlo Ice Off (voliteľné)	Keď stlačíte tlačidlo <b>Ice Off</b> , ľad sa nebude vyrábať. Túto funkciu používajte iba v prípade potreby.
(3) Tlačidlo Alarm Off (voliteľné)	Keď stlačíte tlačidlo <b>Alarm Off</b> , v prípade otvorenia dverí nezaznie výstraha. Toto tlačidlo používajte iba v prípade potreby.
(4) Tlačidlo Power Cool	Stlačením tohto tlačidla rýchlo schladíte potraviny v chladničke. (Funkcia rýchleho schladenia sa vypne po dosiahnutí teploty -4 °C alebo po 2 a pol hodinách.)
(5) Tlačidlo Fridge	Tlačidlo nastavenia teploty v chladničke. Stlačením tohto tlačidla nastavíte teplotu v chladničke v krokoch po 1 °C od 7 °C do 1 °C. (Pri prvom zapnutí je predvolené nastavenie 3 °C.)
(6) Tlačidlo Child Lock Hold 3 sec	Pri stlačení tohto tlačidla na 3 sekundy sa funkcia displeja uzamkne alebo odomkne. (Uzamknutie alebo odomknutie tlačidla)

# používanie vašej chladničky Samsung

## OVLÁDANIE TEPLOTY



### Nastavenie teploty v mrazničke

Ak chcete regulovať teplotu v mrazničke, postupujte nasledovne.

Stlačte tlačidlo **Freezer** (pozrite si obrázok)

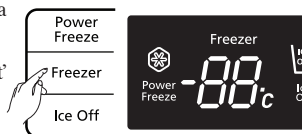
- Teplota sa dá nastavovať v intervale 1 °C medzi -25 °C a -14 °C.

- Po každom stlačení tlačidla **Freezer** sa nastavenie teploty zmení nasledovne:

(-19 °C → -20 °C → -21 °C → -22 °C → -23 °C → -24 °C → -25 °C → -14 °C → -15 °C → -16 °C → -17 °C → -18 °C → -19 °C)

Pri voľbe teploty sa nastavená teplota najskôr zobrazí na 5 sekúnd a potom sa zobrazí skutočná teplota.

(Medzi nastavenou teplotou a zobrazenou skutočnou teplotou môže byť malý rozdiel, ten sa však automaticky vyrovná na nastavenú teplotu.)



- Teplota v mrazničke sa bude meniť v závislosti od počtu otvorení dverí, množstva potravín, teploty okolitého prostredia atď.

- Teplota každej police v mrazničke môže byť odlišná.

- Displej zobrazujúci teplotu bude blikať, keď sa teplota v mrazničke zvýši kvôli častému otváraníu dverí, skladovaniu teplých potravín atď.

(Blikanie prestane, keď chladnička dosiahne normálnu teplotu. Ak sa blikanie z nejakého dôvodu nezastaví po dlhom čase, kontaktujte servisné stredisko spoločnosti Samsung.)

### Nastavenie teploty v chladničke

Ak chcete regulovať teplotu v chladničke, postupujte nasledovne.

Stlačte tlačidlo **Fridge** (pozrite si obrázok)

- Teplota sa dá nastavovať v intervale 1 °C medzi 1 °C a 7 °C.

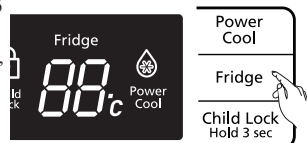
- Po každom stlačení tlačidla **Fridge** sa nastavenie teploty zmení nasledovne:

(3 °C → 2 °C → 1 °C → 7 °C → 6 °C → 5 °C → 4 °C → 3 °C)



Pri voľbe teploty v chladničke sa nastavená teplota najskôr zobrazí na 5 sekúnd a potom sa zobrazí skutočná teplota.

(Medzi nastavenou teplotou a zobrazenou skutočnou teplotou môže byť malý rozdiel, ten sa však automaticky vyrovná na nastavenú teplotu.)



- Teplota v chladničke sa bude meniť v závislosti od počtu otvorení dverí, množstva potravín, teploty okolitého prostredia atď.
- Teplota každej police alebo nádoby v chladničke môže byť odlišná.
- Displej zobrazujúci teplotu bude blikať, keď sa teplota v chladničke zvýši kvôli častému otváraní dverí, skladovaniu teplých potravín atď.

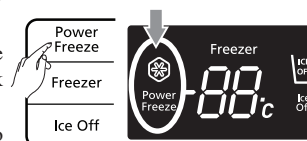
(Blikanie prestane, keď chladnička dosiahne normálnu teplotu. Ak sa blikanie z nejakého dôvodu nezastaví po dlhom čase, kontaktujte servisné stredisko spoločnosti Samsung.)

## Ak chcete urýchliť výrobu ľadu (Ovládanie funkcie Power Freeze)

Slúži na skrátenie času potrebného na zmrazenie výrobkov v mrazničke.

Môže byť užitočné, ak potrebujete rýchlo zmraziť ľahko sa kaziace potraviny alebo ak sa teplota v mrazničke prudko zvýšila (napríklad ak ste nechali otvorené dvere).

Táto funkcia musí byť aktivovaná aspoň 24 hodín pred tým, než dáte do mrazničky veľký objem surovín.



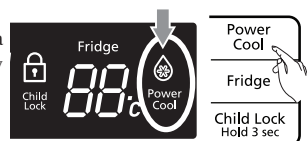
## Ak chcete urýchliť chladenie v chladničke (Power Cool)

Stlačte tlačidlo **Power Cool**. (Pozrite si obrázok.)

- Svetlo Power cool na displeji sa rozsvieti (pozri značku šípky) a táto funkcia začne fungovať bez ohľadu na nastavenú teplotu v chladničke.

Opätovným stlačením tlačidla **Power Cool** túto funkciu zrušíte.

- Svetlo zhasne a chladnička bude znovu fungovať pri nastavenej teplote.



Funkcia Power Cool funguje 2 a pol hodiny bez ohľadu na nastavenú teplotu.

## Režim vypnutého chladenia (kód na displeji „OF & OF“)



Táto funkcia slúži pre chladničky v predajniach. Nie je určená na domáce použitie.



V režime vypnutého chladenia chladnička funguje, ale nevytvára studený vzduch. Ak chcete zrušiť tento režim, stlačte súčasne tlačidlá Power Freeze a Freezer na 3 sekundy, až kým nezačujete zvuk „ding-dong“; potom zariadenie začne chadiť.



# používanie vašej chladničky Samsung

## VÝROBA ĽADU

### Model s automatickým výrobníkom ľadu

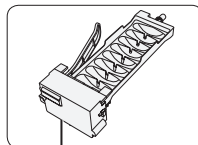
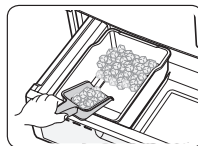
Vyberte ľad pomocou lopatky.

Výrobník ľadu vyrobí 8 kociek za jeden cyklus - približne 100-130 kociek za 24 hodín, v závislosti od teploty v mrazničke, teploty v miestnosti, počtu otvorení dverí a iných podmienok používania. Prvých niekoľko dávok ľadu vyhodíte, aby sa vodné potrubie prečistilo. Skontrolujte, či rameno dávkovača nič neprekáža.

Keď sa kôš naplní do úrovne ramena dávkovača, výrobník ľadu prestane vyrábať ľad. Keď sa výrobník ľadu znovu zapne, predtým, ako začne znovu fungovať, bude určité časové oneskorenie. Je normálne, ak sa niekoľko kociek spojí.

Ak sa ľad často nepoužíva, staré kocky ľadu budú matné, budú mať mdlú chuť a zmenšia sa.

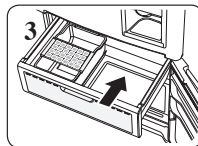
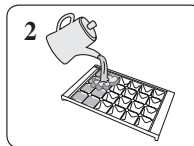
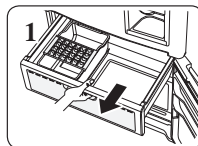
Takže ak nechcete vyrábať ľad, stlačte tlačidlo Ice Off.



Testovacie tlačidlo

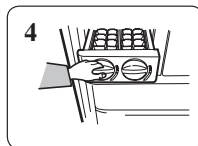
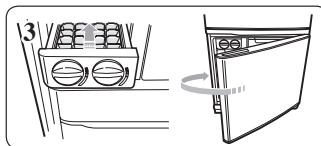
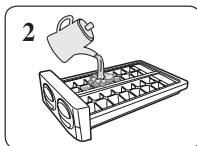
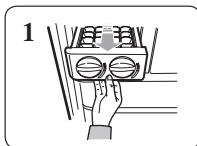
### Model so zásobníkom na ľad

1. Vytiahnite von zásobník na ľad.
2. Nalejte vodu do zásobníka na ľad.
3. Položte zásobník na ľad na vedierko na ľad. Zatvorte dvere mrazničky.



### Model výrobníka na ľad Twist

1. Vytiahnite priečinky na kocky ľadu.
2. Naplňte priečinky až po značku (šípku) úrovne vody.
3. Priečinky na kocky ľadu opätovne zasuňte na miesto a zatvorte dvere mrazničky.
4. Po zamrznutí vody otočte voličmi na priečinkoch na kocky ľadu, aby ste kocky ľadu vysypali do uskladňovacieho zásobníka.



## SKLADOVANIE POTRAVÍN V CHLADNIČKE

Chladnička Samsung bola navrhnutá tak, aby poskytla maximálnu úsporu miesta a maximum funkcií. Ďalej uvádzame niektoré špecializované oddelenia, ktorých zmyslom je udržať potraviny čo najdlhšie v čo najčerstvejšom stave. Aby zápach neprenikol do ľadu, musia byť uskladnené potraviny zabalené bezpečne a čo najviac vzduchotesne.

### Pohyblivá zásuvka

Môže sa použiť na uskladnenie malých mliečnych potravín, napr. masla alebo margarínu, jogurtu alebo tehličiek smotanového syra.



### Kôš na fľaše

Určené pre veľké, neskladné veci ako sú škatule s mliekom a na veľké fľaše a nádoby.



### Police chladničky

Sú vyrobené ako odolné voči zlomeniu a môžu byť použité pre uskladnenie všetkých typov potravín a nápojov. Kruhové škrvny vznikajúce na povrchu skla sú bežným javom a obvykle je možné ich odstrániť vlhkou handričkou.



### Zásuvky na ovocie a zeleninu

Určené na zachovanie čerstvosti skladovanej zeleniny a ovocia. Táto zásuvka je špeciálne vyrobená na reguláciu úrovne vlhkosti v priestore. Ak sa to dá, udržiavajte zeleninu a ovocie oddelene.

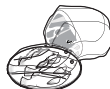


Pod žiarovku v chladničke nedávajte žiadne veľké kusy potravín. V blízkosti žiarovky sa nachádza vzduchový snímač a ak bude blokovaný, teplota v chladničke môže príliš klesnúť. Ovocie a zeleninu umiestnite do košov na ovocie a zeleninu, aby nezamrzli. Ak potraviny v chladničke zamrznú, nastavte teplotu na vyššiu.

## SKLADOVANIE POTRAVÍN V ZÁSUVKE MRAZNIČKY

### Vyt'ahovacia zásuvka

Najvhodnejšia na uskladnenie mäsa alebo suchých potravín. Skladované potraviny by mali byť umiestnené do nádoby alebo bezpečne zabalené do plastového obalu alebo iných vhodných obalových materiálov.



### Zásuvkový kôš mrazničky

Môže sa použiť na skladovanie mäsa a suchých potravín. Skladované potraviny by mali byť umiestnené do nádoby alebo bezpečne zabalené do plastového obalu alebo iných vhodných obalových materiálov.



Fľaše skladujte tesne vedľa seba tak, aby sa neprevrátili a pri otvorení dvierok nevypadli z chladničky.



Ak máte v pláne odísť na dlhšie obdobie, vyprázdnite chladničku a vypnite ju. Vysušte nadmernú vlhkosť vo vnútri chladničky a nechajte dvere otvorené. Zabráni tak vzniku zápachu a plesne.

# používanie vašej chladničky Samsung

## VYBERANIE A PRESÚVANIE PRÍSLUŠENSTVA CHLADNIČKY

### 1. Koše na dverách

Vyberanie - Jednoducho nadvihnite kôš hore a vytiahnite ho priamo von.

Vkladanie - Zasuňte kôš na požadované miesto a zatlačte ho dole, až kým sa nezastaví.



UPOZORNENIE

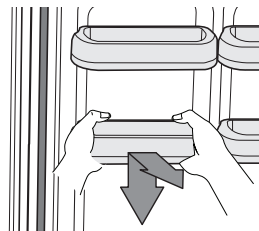
Ak koše na dverách nie sú pevne vložené, môže dôjsť k úrazu.

Nedovoľte deťom, aby sa hrali s košmi. Ostré hrany košov môžu spôsobiť poranenie.



Nenastavujte kôš plný potravín.

Spôsob odstránenia prachu - Odstráňte chránič a umyte ho vo vode.



### 2. Police chladničky

Vyberanie - Ak sa polica pri vyťahovaní nevysunie ľahko von, mierne ju nadvihnite a znovu potiahnite von.

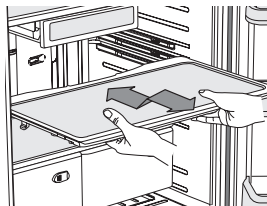
Vkladanie - Ak sa polica pri zasúvaní nezasunie ľahko dnu, mierne ju nadvihnite a znovu zatlačte dnu.



UPOZORNENIE

Sklenené police sú ťažké.

Pri ich vyberaní buďte obzvlášť opatrný.



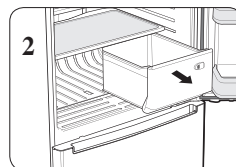
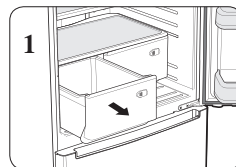
### 3. Zásuvky na ovocie a zeleninu

Vyberanie - Zásuvku úplne vytiahnite von. Nakloňte hore prednú časť zásuvky a potiahnite priamo von.

Vkladanie - Vložte zásuvku do koľajničiek rámu a zatlačte ju späť na miesto.



Zásuvky musíte vytiahnuť predtým, ako vyberiete sklenené police nad nimi.



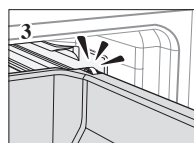
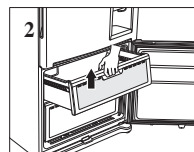
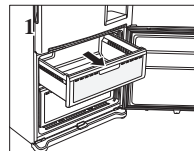
## VYBERANIE PRÍSLUŠENSTVA MRAZNIČKY

### 1. Vyťahovacia zásuvka

Vyberanie - Úplne vytiahnite zásuvku von. Nakloňte zadnú časť zásuvky hore a zdvihnite ju priamo von.  
(Pozrite si obrázok 1 a 2)

Úplne otvorte dvere mrazničky a vytiahnite zásuvku.

Vkladanie - Položte zásuvku na koľajničky tak, že ju nakloníte hore. Spustíte zásuvku na miesto, až kým nebude vo vodorovnej polohe a zasuňte ju dnu.  
(Pozrite si obrázok 3)

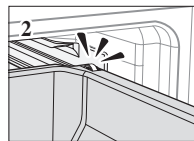
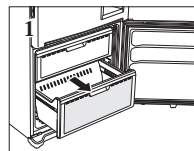


### 2. Zásuvkový kôš mrazničky

Vyberanie - Zásuvku úplne vytiahnite von. Nakloňte hore zadnú časť koša a vyberte ho zdvihnutím.

Vkladanie - Vložte kôš do telesa koľajničiek.

Pri vkladaní položte držiak zásuvkového koša do otvoru koľajničiek.



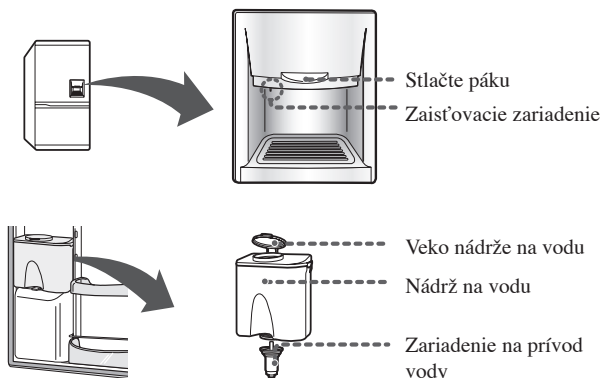
Aby ste dosiahli najlepšiu energetickú efektívnosť tohto produktu, uchovajte všetky police, priečky a košíky v ich pôvodnej polohe, ako je to znázornené na obrázku na strane (18.)

# používanie vašej chladničky Samsung

## POUŽÍVANIE DÁVKOVAČA VODY (VOLITEĽNÉ)

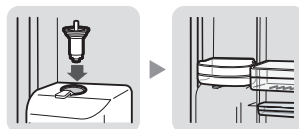
S dávkovačom vody môžete ľahko získať chladenú vodu bez otvorenia dverí chladničky. Okrem toho môžete ušetriť elektrickú energiu znížením počtu otvorenia dverí o viac ako 30 %.

### Prehľad



### Ak sa dávkovač vody nepoužíva, odporúča sa postupovať nasledovne.

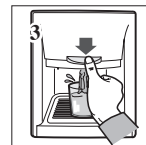
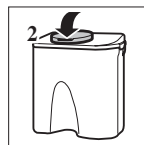
1. Zariadenie na prívod vody dobre upevnite v otvore na upevnenie.
  - Dvere sa nezatvoria automaticky, keď je zariadenie na prívod vody vytiahnuté von na dlhý čas, kvôli unikaniu chladného vzduchu.
2. Položte zvyšnú fľašu od nápoja pod exkluzívnu nádrž na vodu.
  - Môžu sa použiť dve 1,5-litrové fľaše.
3. Uzamykanie zariadenie nastavte do polohy „LOCK“ (Uzamknúť)
  - Pri stlačení tlačidla „PUSH“ (Stlačiť) so zariadením na prívod vody prichyteným iba v otvore na prichytenie a pri uzamykacom zariadení nastavenom do polohy „OPEN“ (Otvoriť) sa dá zariadenie na prívod vody vytiahnuť z otvoru na prichytenie a studený vzduch bude unikať.



Ak máte v rodine dieťa, nastavte uzamykanie zariadenie do polohy „LOCK“ (Uzamknúť).

### Plnenie nádrže na vodu

1. Otvorte nádrž na vodu odstránením okrúhleho veka a naplňte ju pitnou vodou. (Nepoužívajte horúcu vodu.)
  - Naplňte nádrž po značku naplnenia (tesne pod 4,2 litra).
2. Dajte späť okrúhle veko zatlačením nadol tak, aby zapadlo na miesto.
3. Na podstavec pre poháre položte pohár, potom stlačte páku „PRESS“ (Stlačiť).

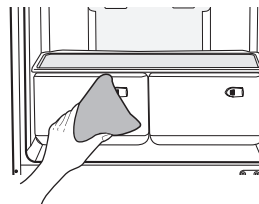


## ČISTENIE CHLADNIČKY

Ak sa budete o vašu chladničku Samsung dobre starať, predĺžite jej životnosť a zabránite vzniku nepríjemných pachov a množeniu baktérií.

### Čistenie interiéru

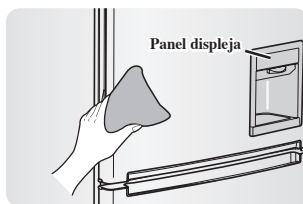
Vnútné steny a príslušenstvo očistite jemným saponátom a potom ich mäkkou látkou vytrite dosucha. Pre dokonalejšie vyčistenie chladničky je možné vybrať zásuvky a police. Pred vrátením zásuviek a políc späť sa uistite, že sú suché.



### Čistenie exteriéru

Utrite panel displeja vlhkom, čistou, mäkkou handričkou. Nestriekajte vodu priamo na povrch chladničky.

Dvere, rukoväte a povrch skrine by mal byť vyčistený jemným saponátom a vytretý mäkkou látkou dosucha. Aby vaša chladnička vyzerala čo najlepšie, mali by ste exteriér raz alebo dvakrát za rok vyleštiť.

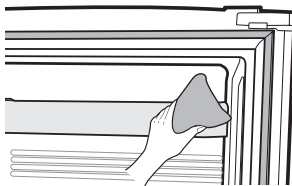


Nepoužívajte na čistenie benzén, riedidlo, čistiaci prostriedok na automobil alebo čistič s obsahom chlóru. Môžu poškodiť povrch zariadenia a spôsobiť požiar.



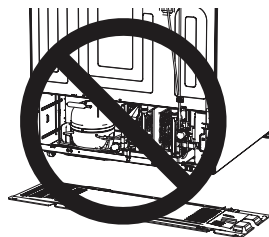
### Čistenie gumového tesnenia dverí

Ak príľne na gumovom tesnení dverí špina, dvere nemusia správne tesniť a zníži sa účinnosť chladničky. Tesnenie dverí udržiajte v čistote, na čistenie používajte jemný saponát a vlhkú látku. Potom ho utrite dosucha čistou, mäkkou handrou.



### Čistenie priestoru za chladničkou

Aby sa na kábloch a odhalených častiach neusadzoval prach a nečistoty, povysávajte raz alebo dvakrát ročne priestor za zariadením.



Neodoberajte zadný kryt. Ak to urobíte, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

# používanie vašej chladničky Samsung

## VÝMENA ŽIAROVKY VNÚTORNÉHO OSVETLENIA (V ZÁVISLOSTI OD MODELU)



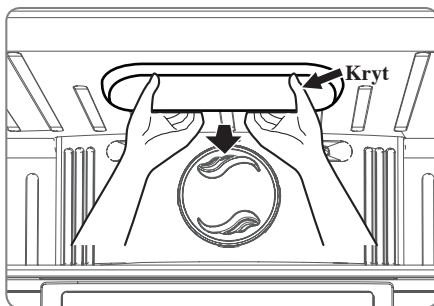
Pred výmenou žiarovky vnútorného osvetlenia odpojte chladničku od elektrického napájania.

UPOZORNENIE

Ak si po prečítaní týchto pokynov nie ste istý výmenou žiarovky, obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.

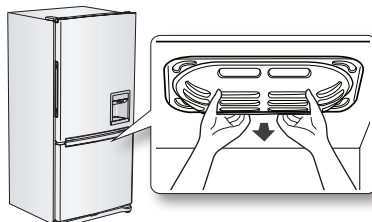
### Výmena vnútorného osvetlenia v chladničke

1. Vytiahnite napájaciu zástrčku zo zásuvky.
2. Odstráňte kryt tak, že ho potiahnete dole a zároveň potlačíte dozadu.
3. Žiarovka môže byť horúca, preto buďte opatrný.
4. Otáčajte žiarovku proti smeru hodinových ručičiek.
5. Montáž vykonajte v opačnom poradí ako demontáž.



### Výmena vnútorného osvetlenia v zásuvke mrazničky

1. Vytiahnite napájaciu zástrčku zo zásuvky.
2. Vytiahnite zásuvku úplne von.
3. Odstráňte kryt tak, že ho potiahnete dole a zároveň potlačíte dozadu.
4. Žiarovka môže byť horúca. Keď sa jej dotýkate, buďte opatrný.
5. Otáčajte žiarovku proti smeru hodinových ručičiek.
6. Montáž vykonajte v opačnom poradí ako demontáž.



Nedávajte prsty dovnútra krytu.

UPOZORNENIE

Žiarovka môže byť horúca.



Ak je vnútorné osvetlenie vybavené žiarovkou LED, zverte jej výmenu odborníkovi.





# odstraňovanie porúch

PORUCHA	RIEŠENIE
<b>Chladnička vôbec nefunguje alebo nechladí dostatočne.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či je sieťová šnúra správne pripojená do siete.</li> <li>• Je na paneli displeja nastavená správna teplota? Skúste ju nastaviť na nižšiu hodnotu.</li> <li>• Je chladnička vystavená priamemu slnečnému žiareniu, alebo je umiestnená príliš blízko zdroja tepla?</li> <li>• Nie je zadná strana chladničky umiestnená príliš blízko steny a vzduch teda nemôže cirkulovať? (Najvhodnejšie umiestnenie nájdete na strane 10.)</li> </ul>
<b>Potraviny v chladničke sú zmrazené.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je na displeji nastavená správna teplota? Skúste ju nastaviť na vyššiu teplotu.</li> <li>• Nie je teplota v miestnosti príliš nízka?</li> <li>• Neskladovali ste potraviny príliš blízko vetracieho otvoru v zadnej časti chladničky? Presuňte potraviny preč od vetracieho otvoru.</li> </ul>
<b>Počuť nezvyčajné zvuky alebo hluk.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či je chladnička postavená na pevnej vodorovnej časti miestnosti.</li> <li>• Nie je zadná strana chladničky umiestnená príliš blízko steny a vzduch teda nemôže cirkulovať?</li> <li>• Nespadlo nič za alebo pod chladničku?</li> <li>• Zvnútra chladničky sa ozýva „tikanie“. Ide o normálny zvuk, ktorý vzniká v dôsledku zmrazovania alebo rozpínania rôzneho príslušenstva pri zmenách teploty v chladničke.</li> </ul>
<b>Predné rohy a horizontálna časť zariadenia na pántoch sú horúce a nastáva kondenzácia vodných pár.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Určité množstvo tepla je normálne, pretože v predných rohoch chladničky sú namontované zariadenia proti kondenzácii.</li> <li>• Nie sú dvere chladničky pootvorené? Kondenzácia sa môže vytvárať v prípade, že ponecháte dvere chladničky dlhšie otvorené.</li> </ul>
<b>Výrobník ľadu nevyrába ľad. (Voliteľný)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Počkali ste medzi inštaláciou potrubia dávkovača vody a začatím vytvárania ľadu aspoň 12 hodín?</li> <li>• Je vodovodné potrubie pripojené a uzatvárací ventil otvorený?</li> <li>• Nevypli ste manuálne funkciu výroby ľadu?</li> <li>• Nie je v mrazničke príliš vysoká teplota? Skúste nastaviť mrazničku na nižšiu teplotu.</li> </ul>
<b>V chladničke je počuť bublanie vody.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ide o normálny stav. Bublanie spôsobuje cirkulujúce kvapalné chladiace médium.</li> </ul>
<b>V chladničke je cítiť nepríjemný zápach.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či potraviny nie sú pokazené.</li> <li>• Potraviny so silným zápachom (napríklad ryby) by mali byť tesne prikryté.</li> <li>• Mrazničku pravidelne čistite a vyhadzujte akékoľvek skazené alebo podozrivé potraviny.</li> </ul>
<b>Na stenách mrazničky sa vytvoril ľad.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie sú zablokované ventilačné otvory? Odstráňte všetky prekážky, aby vzduch mohol voľne prúdiť.</li> <li>• Pre účinnú cirkuláciu vzduchu nechajte medzi uskladneným jedlom dostatok miesta.</li> <li>• Je zásuvka mrazničky správne zatvorená?</li> </ul>

poznámka

---

poznámka

---

## Limity teploty vzduchu v miestnosti

Chladnička/mraznička je navrhnutá na prevádzku v bežných teplotách, ako je to špecifikované teplotnou triedou označenou na identifikačnom štítku.

Trieda	Symbol	Rozsah teplôt okolitého prostredia (°C)
Rozšírená teplota	SN	+10 až +32
Teplota	N	+16 až +32
Subtropická	ST	+16 až +38
Tropická	T	+16 až +43

**POZNÁMKA:** Vnútročné teploty môžu byť ovplyvnené takými faktormi, ako je umiestnenie chladničky/mrazničky, teplota okolitého prostredia a frekvencia, s ktorou otvárate dvere. Nastavte teplotu ako je to požadované pre kompenzovanie týchto faktorov.

### Slovakia



### *Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický a elektronický odpad)*

*(Platné pre Európsku úniu a ostatné európske krajiny so systémom triedeného odpadu)*

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

**SAMSUNG**

kontaktujte SAMSUNG World Wide

Ak máte akékoľvek otázky alebo komentáre ohľadom produktov spoločnosti Samsung, prosím, kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov SAMSUNG.

0800-SAMSUNG(7267864)

[www.samsung.com/sk](http://www.samsung.com/sk)



V snahe podporiť recykláciu je táto používateľská príručka vytlačená na recyklovanom papieri.